

# 北海道光

神居寺潭位於旭川市西南的石狩川上游  
石狩川源於旭州市東南的石狩岳，沿  
途納上川盆地諸小川，至旭川市附近輻  
輳多強山脈，河面突然收束狹窄，兩岸懸崖  
削壁，遇大雨時，激流奔湧，沖擊着斷岩砥石，即浪花  
濺鳴，聲伏（旁水）激盪，十分壯麗，旱季時即紫綠  
降，波平如鏡，江山相映：魚游樹杪，鳥伏沉淵，景色  
至幽幽雅而明媚。

川漢聲川

格言

一，志不可墮，心不可放。  
二，慎獨是初要工夫，隱微私慾想，便克去，此是大頭。  
三，人心放他自由不得。  
四，治心有無窮工夫，敬之一字，乃大總括。

愛國詩僧蒼雪

清海吟

# 鄒容的「革命軍」

結合中國的特點，寫一本宣傳革命的小冊子，這就是前面提到的「革命軍」。

格  
言

九太爺奇技

九太爺奇技

**金然棧臘味**  
Jan (1948) Ltd.  
 MU 3-1757  
 Vancouver 4, B. C.

本公司出產之  
 臘味最佳  
 選擇精品  
 送禮人情  
 冬年兩節

# 包公擲硯的故事

這一個「包公擲硯」的故事，是留傳在中國廣東高要一帶，因為在宋仁宗的時候，包公曾做端州（今高要）知府，由於他正直無私，受到當地人民的崇敬，為他建了一個「包公祠」，舊祠原在府署內，

客。家。山。歌。

客家山歌特出名，條條山歌有妹名。  
條條山歌缺有份，一條無妹唱不成。  
山歌，從來是農夫，牧童，樵子便  
所唱的俚歌，據「群源」解釋說：「是主  
時水調，竹枝之遺，」這種鄉土民謠  
中國各地都有，雖然唱腔不一樣，

**金然棧臘味製造廠**  
**Kam Yen Jan (1948) Ltd.**  
 Phone: MU 3-1757  
 223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.

冬令兩節  
 送禮人情  
 選擇精品  
 臘味最佳

本公司出產之  
 白油腸 鴨干腸  
 大原鴨 牛肉脯  
 代勞寄往歐美各國  
 保證寄到損失照賠  
 價目表印備

**南華麵廠**  
TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.  
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.  
PHONE 683 0733

各種鮮麵  
日日生鮮  
超等乾麵  
爽滑可口  
新型機器  
名師精製  
大小光顧  
均極歡迎

印華萬豐

**金菊園有限公司**

KAM GOOK YUEN

164 PENDER ST.

VANCOUVER 4, B. C.

PHONE: MU 3-0511

本公司專營國  
日日生鮮海  
牛欄新鮮牛  
什。各欄肉  
精製燒臘。中  
麵食什貨。四  
瓜菜。貨度價  
發行零沽。  
一律優待。

來函照錄 中國藥房執事先生鑒：啓者。弟張紅大補丸服之功效。請將此信。刊登報介紹。以答同羣。並候商安。

鹿尾把補丸 試服十元 一料式十元 雲南陳玉森

半料能服十日。便不夜起。服藥者。可因此。多行房事。返致耗精損神。因完半料見效。再購未遲。服此補丸。體強壯。補氣補血也。子嗣艱難。服丸更妙。

白色補丸 單料每樽二元雙料四元 晚服一粒。功效非凡。王老五每日限服壹

紅色補丸 每盒五元。服一粒身身轉強。此丸馳名世界

強壯丸 每樽一元。点鐘後見

搜毒丸 每樽三元。新舊毒症風濕骨痛。退身咸粒。服一粒見功。

皮膚止癢膏 每合二元 治小兒久年爛脚止痛止癢油諸痛苦一搽見效

CHUNG KIOWYOK HONG  
112 E. Pender St.  
Vanouver 4, B. C.

星加坡中國新藥片打街東一百一十二號

中華民國五十四年

雲  
埠 民治黨支部職員表

主任委員 簡國安 副 簡建平  
執行委員 周玉生 王新壽 呂克國  
吳一平 陳文彬 黃鴻新  
林兆尤 伍澤騰 雷 根  
梁啓新 呂煥韶  
鄭鴻麟 李華英 鄭光益  
王權柏 趙榮義 黃聖提  
關郭健  
林昔安 副 呂禮庭

監察委員	余喜	林進傑	黃敦灼
候補監委	馬守夫	廖帝帝	廖造喜
秘書	林福侃	鄭炎才	
科員	呂定國	副 黃啓珉	
	梁杏浣	與一平	
	李林富	黃聖提	
財政	鄭光益	副 關邦健	
科員	周永熾	鄭鴻麟	
外交	林兆光	副 梅拱學	
科員	林伯勝	王權相	
	湯英奇	李華英	
組織	王華進	副 陳秋霖	
科員	譚子輝	謝志如	
	鄭炎才	林岳生	
訓練	周玉生	副 何錫基	
科員	胡源福	陳文剛	
	余國時	周富司	
社運	吳一平	副 陳文彬	
科員	李曜樞	張明益	
	林福	容炳坤	
文牧	李翠英	副 林洪公	
科員	徐子樂	梁杏浣	
	林榮	馬守夫	
宣傳	伍澤謙	副 馬露民	
科員	林伯強	林岳整	
	鄭炳權	關競雄	
生產	黃鴻新	副 呂鴻	
科員	謝運如	郭庚	
	周永熾	鄭其康	
會計	梁杏浣	李林富	
催收	趙偉常	廖九	
慈善	趙華新	林達傑	
庶務	廖仁興	趙社田	
正盟長	廖造喜	副 趙偉常	
董事部：	蔣安翹	簡國安	林洪公
	伍澤謙	林兆光	林普安
	盧啓振	林岳整	馬露民
	梅拱學	岑兆英	廖帝帝
	林榮	陳宜誠	胡榮忠
	蘇光乾	李其銘	龔滋源
	羅佩護		

本館歷史悠久。生意穩定。因各股東年老。故決心出售。如有意欲買此業者。請函商或面議。  
 P. O. CASE PRINCE ALBERT, SASK.

**有烈酒牌餐館出賣**

利鐵  
D. Ltd.  
eer  
C.  
595

代  
理

太平洋旅行社 林國良 固啓

★ 旅行佳音

本社代理之巨型輪行輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡我僑胞回籍探親或旅行，義務代辦出入過境一切之手續，諸君各船期列於左：(依伯拉亞) 輪：華二月廿七日由溫哥華開。叁月廿二日到香港。(奧郎西) OKANAGAN 輪：華叁月廿八日由溫哥華開。四月廿日到香港。(奧本拿) ONSLOW 輪：華六月廿一日由溫哥華開。七月十四到香港。世界各國旅行業務及全球之輪船飛機鐵路長短途乘搭之汽車一切聯運事宜及旅業，價目公道，向為各界僑胞樂意，如有一垂詢訪表歡迎。電話六八三·三六五八·六八一·六八一五

T. P. Y. Travel Service  
71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: MUrtual 3-8633

Agents For Orient & Pacific Lines

華英大藥房  
 司公限有草煙  
 Heale's Trading Co.  
 129 Keeler St.  
 Vancouver 4, B.C.  
 Phone: MU 1-7  
 特設外賣部  
 竹林園酒家  
 大小光顧一律歡迎  
 豐安九號奇化街  
 (近蘇街西邊牛個街口)  
 各種香烟茶葉發行

**BAMBOO TERRAZZA**  
155 E. PENDER  
VANCOUVER 4, B.C.

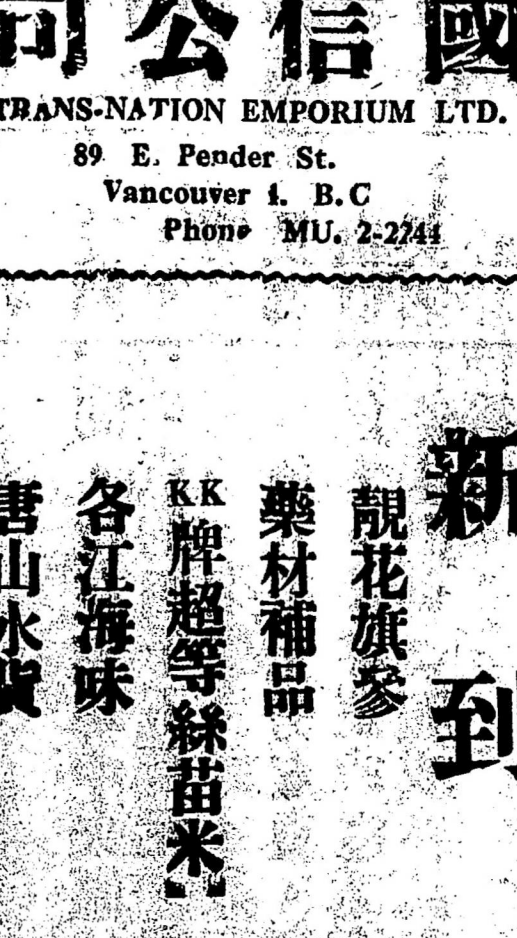
著名食譜  
大筵小酌  
餚菜豐美  
專車送上  
三元五毛以上交易  
免費送到府上  
快捷妥當  
免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

庚利公司  
GANGLEY TRADING LTD.  
280 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B. C.  
Tel. MU 4-7931

---

合時運到  
雙托水仙花頭  
生晒荔枝干  
國產名巖香茶  
蜜薑拳糖薑拳  
顧綉絲巾絲畫  
各式糖菓餅食  
美術國畫聖誕咭


  
**國信公司**
  
 TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
   
 89 E. Pender St.
   
 Vancouver 1. B.C.
   
 Phone MU. 2-2744
   


---

  
**新到**
  
 靚花旗參
   
 藥材補品
   
 KK牌超等絲苗米
   
 各江海味
   
 唐山水貨

王老五每日限服壹粒  
 每盒五元。服一粒身弱  
 轉強。此丸馳名世界。  
**紅色補丸**  
 每樽一元。點鐘後見功  
**強壯丸**  
 每樽三元。新舊毒症。  
**搜毒丸**  
 風濕骨痛。遍身咸粒。  
 服一粒見功。  
**皮膚止癢膏** 每合二元 治小兒胎  
 癢久年爛腳止癢止癢油癢痛苦一搽見功  
**CHUNG KUOYORK HONG**  
 112 E. Pender St.  
 Vancouver 4, B.C.  
 星洲中國新藥房打街東一百一十二號

---

在濟南 林兆英 林若安  
 盧啓振 林岳鑒 馬壽民  
 梅拱亭 岑兆英 廖應祥  
 林榮 陳宜談 胡榮忠  
 蘇光乾 李其銘 龔鑑添  
 羅傳護

---

○有烈酒牌餐館出賣  
 本店歷史悠久。生意穩定。因各股東年  
 老。故決心出售。如有意欲買此業者。  
 請函商或面議。  
 P. O. CAFE. PRINCE ALBERT, SASK.